



# ポルトガル語版 広報いわた 5月号 (日本語訳)

総住民数 167,375人  
ブラジル人 5,214人  
2023年3月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

## 国民健康保険の医療費通知

今年度の医療費通知の発送予定をお知らせいたします。  
なお、事情により変更する場合があります。  
また、確定申告等の医療費控除に使用される方は、  
大切に保管しておいてください。

※マイナンバーカードをお持ちの方は、医療費  
通知の内容をマイナポータルで照会できます。  
マイナンバー総合フリーダイヤル 0120-95-0178



	送付月 (予定)		診療年月	
1回目	令和5年	8月上旬	令和5年	1～2月分
2回目	令和5年	9月上旬	令和5年	3～4月分
3回目	令和5年	10月上旬	令和5年	5～6月分
4回目	令和5年	12月上旬	令和5年	7～8月分
5回目	令和6年	1月上旬	令和5年	9～10月分
6回目	令和6年	3月上旬	令和5年	11～12月分

問合せ先：国保年金課 (本庁舎1階) TEL：0538-37-4833 FAX：0538-37-4723

## ひとり親家庭等医療費助成の更新申請のお知らせ

現在の受給者証の有効期限は、6月30日(金)です。

受給者証をお持ちの方には更新案内等のお知らせを送付しますので、お手続きをお願いします。

なお、これまでお使いの受給者証は返送願います。

現在ひとり親で受給者証をお持ちでない方も、世帯全員の令和4年分所得税が非課税の方や、所得税が課税されていても扶養控除見直し前の計算をした結果、受給対象者となる場合があります。6月中旬以降に、こども未来課へご相談ください。

問合せ先：こども未来課 (iプラザ3階) TEL：0538-37-4896 FAX：0538-37-4631

## 令和5年度ひとり親家庭のための無料弁護士相談

ひとり親家庭の方、お子さんがいて離婚を考えている方を対象に養育費、面会交流、親権、戸籍、慰謝料、財産分与などの相談に応じます。

と き：奇数月第4水曜日

時 間：いずれも13時～17時 (1人30分まで)

と ころ：浜松総合庁舎1階 (浜松市中区)、ひとり親サポートセンター西部支所

申込方法：電話でひとり親サポートセンターへ (要予約・申込順)

問合せ先：ひとり親サポートセンター 本所 TEL.054-254-1191

## 6月は児童手当支給の月

支 給 日：6月9日(金)

支給該当月：2月～5月分

支給 方法：指定口座へ振り込み (支給日の午後4時以降に入金をご確認ください)

全ての方にお申し渡していただきました現況届は、令和4年度 (令和4年10月支給分) から原則「不要」になりました。詳しくは市のホームページをご覧ください。

問合せ先：こども未来課・総務・給付G (iプラザ3階) TEL：0538-37-4896 FAX：0538-37-4631

市税等納期限

市県民税 (1期)

6月30日(金)

市営住宅の入居者を募集

募集团地	部屋タイプ	戸数	応募可能な世帯人数
北野団地	3LDK	2	3人以上
北野団地	3DK	2	2人以上
二番町団地	3DK	2	2人以上
竜洋豊岡団地	3LDK	1	3人以上
再開発住宅	2LDK	1	2人以上

※ホームページからの電子申し込み及び家賃債務保証法人による機関保証が利用可能になりました。

【電子申込】



受付期間：令和5年6月5日(月)～6月9日(金)

▶ 申 込：電子申込または建築住宅課（西庁舎2階）へ

▶ その他：応募資格や提出書類、提出方法など、詳しくは建築住宅課へ

問合せ先：建築住宅課（西庁舎2階）TEL：0538-37-4851 FAX：0538-33-2050

令和5年度より「ダイバーシティ推進室」が新設されました

▼設置目的

全ての市民が性別や言葉、国籍などの違いに捉われず、ひとりの人間として尊重され、地域全体で互いの違いを認め合うことができる磐田市を目指して新設されました。

▼「ダイバーシティ」とは？

一般的に日本語に訳すと「多様性」を指す言葉です。しかし、磐田市では性別や年齢、国籍の違いなどに関わらず、「一人ひとりの違った個性を認め合い、誰もが自分らしく安心して暮らせる社会」をダイバーシティ社会と捉えています。

▼誰もが暮らしやすい社会へ

ダイバーシティ社会となることで、女性目線、障害者目線、外国人目線など幅広い視点で物事を考え、配慮された社会になります。

大事な6つの意識

- (1) 違いを知る、伝える意識  
一人ひとりの違いを知るこ
  - (2) 交流を増やす意識  
交流の場に積極的に参加すること
  - (3) 互いに支え合う意識  
一人ひとりが力を発揮し、互いに支え合うという視点を
  - (4) 「みんなができる」という意識  
誰もが楽しめ、誰にとっても便利なユニバーサルな発
  - (5) 多様かつ柔軟な意識  
必要に応じて地域や企業、行政のシステムやルールを見直し、柔軟に変えていくこと
  - (6) 違った目線を力にする意識  
自分とは違った目線や考え
- 方と出会い、これまでになかった発想が生まれることで、様々なリスクや変化に適応する事ができる。

外国人アンバサダー募集

市では、外国人市民とより密接に情報を伝達し合える環境づくりを目的として、外国人アンバサダーを募集します。

【役割】

- ① 市が発信する情報を、同国籍の在留者に対して発信（拡散）する。
- ② 市の呼びかけに応じて、アンバサダー同士で情報交換する。

【任期】

令和5年8月1日～3月31日

【募集要件】

- ① 国籍  
・ブラジル、フィリピン、中国、ベトナム、インドネシア国籍を持つ方又は5カ国で生まれ育ち帰化されている方  
※国籍別に1名ずつ、合計5名程度を選任する想定です。
- ② 年齢  
・18歳以上の方
- ③ 在留資格  
・すべての在留資格が対象です。
- ④ 居住区分  
・磐田市在住または市内企業に勤めている方
- ⑤ 報酬  
・謝礼金（上限2万円）を支払います。

【募集期間】

令和5年6月1日（木）～令和5年6月30日（金）

【募集方法】

右のQRコードから応募ができます。



問合せ先：自治デザイン課 ダイバーシティ推進室（本庁舎2階）TEL：0538-37-2118 FAX：0538-32-2353

## 6月4日(日)は環境美化統一行動の日

市では毎年6月の第1日曜日を「環境美化の日」としています。

この日に行う統一行動は、ポイ捨てごみ等の回収を市民、事業所、団体の皆さんと市が協働で行い、ポイ捨て・不法投棄をしない人づくり、投棄しにくい環境づくりを推進し、市内をより美しく住みやすいまちにしていこうと行うものです。

と き：6月4日(日) ※開始時間、集合場所、活動内容は各地区によって異なります。

詳しくは、お住まいの自治会回覧物などでご確認ください。

服装など：けが防止のため、長袖、長ズボン、軍手を着用してください。

数枚のごみ袋とごみばさみがあると便利です。

回収方法：集積所の分別が効率的に行えるよう、次の3種類に分けて回収してください。

①可燃ごみ(プラスチックごみ類などを含む、落葉などの自然物を除く)、

②埋立ごみ(不燃ごみなど)、③資源化するごみ(金物、缶、ペットボトル)

その他：事業所や団体の活動も推進しています。市でごみの回収などの支援ができる場合もありますので、事前に環境課までご連絡ください。

問合せ先：環境課(西庁舎1階) TEL：0538-37-2702 FAX：0538-37-5565

## にほんごボランティア体験会

ご近所に暮らす外国人と楽しくお話してみませんか。外国語ができなくても大丈夫！対話交流型の日本語教室について学び、「やさしい日本語」でのコミュニケーションを体験します。

と き：6月10日(土) 午後6時00分～午後8時30分【⑤】

17日(土) 午後1時00分～午後4時00分【③】

18日(日) 午後1時00分～午後4時00分【②】

24日(土) 午後6時00分～午後8時30分【⑤】

25日(日) 午後1時00分～午後4時00分【①、④】



申し込みフォーム↑

ところ：①西貝交流センター、②竜洋交流センター、③ららぽーと磐田、④ワークピア磐田、⑤オンライン

対象：中学生～大人

定員：各回先着5人

参加費：無料

持ち物：筆記用具

申込：開催日の4日前までに、Google Form・電話・Eメール等で(一社)磐田国際交流協会事務局へ

問合せ先：磐田国際交流協会(磐田市見付2989-3) TEL：0538-37-4988 MAIL：[ice@iwataice.jp](mailto:ice@iwataice.jp)

## 農業用水路についてのお願い

農業用水路は、農家の方だけが利用するものでなく、皆さんの食を守る大切な施設です。

水路に捨てられたゴミは用水路施設の破損の原因になり、耕作にも大きな支障をきたしますので、ゴミの投棄は絶対にやめてください。

また、水路内は深く、流れの速いところもあり大変危険です。

子どもたちが水路付近で遊ばないように、保護者の方は注意してください。特に、7月頃は一時的に水が少なくなりますが、水路内へは絶対に入らないでください。

と き：通水期間 4月下旬から9月下旬まで

問合せ先：農林水産課(西庁舎1階) TEL：0538-37-4913

寺谷用水土地改良区 TEL：0538-32-4655

磐田用水東部土地改良区 TEL：0538-42-3175

☆いわたホットメール：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。

登録手順は、こちらをご覧ください。☞ <https://m.sugumail.com/m/iwata/home>

◆問い合わせ：自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 TEL：0538-37-2118/FAX：0538-32-2353



お近くに伺います！結核健診、肺がん検診、大腸がん検診（福田地区）

対象：磐田市に住所を有する40歳以上の方（令和6年3月31日時点）

受診費用：結核健診、肺がん検診（胸部レントゲン撮影） 無料

喀痰検査希望者 700円 但し、受診日の年齢が75歳以上の方は500円

大腸がん検診（検便）500円

申込方法：【初めて受診される方】

検診日の3日前までに、下記問い合わせ先へ電話または電子申請フォームからお申込みください。



電子申請フォーム

◎福田地区巡回日程表

日時	会場	受付時間	日時	会場	受付時間
6月2日	健康福祉会館(リフレU)	9:00-9:50	6月13日	福田支所	9:30-11:20
(金)	新田児童遊園	10:30-11:20	(火)	豊浜交流センター	13:30-14:50
	昭和公民館	13:30-14:20	6月14日	雁代公民館	14:00-14:50
	本田公民館	15:00-15:50	(水)	豊浜中野公民館	15:30-16:20
6月6日	福田支所	9:30-11:50	6月15日	蛭池公民館	14:00-14:20
(火)	石田公民館	14:00-14:50	(木)	大原公民館	15:00-15:50
6月8日	大島公民館	9:00-9:50	6月20日	六社神社	9:30-11:20
(木)	1番組公民館	10:30-11:20	(火)	11番組公民館(新町公民館)	13:30-14:20
	福田南交流センター	13:30-14:20			
	屋内スポーツセンター 東側駐車場	15:00-15:50			

【昨年度受診された方】

申込がなくても受診票をお送りします。

下記の日程からご都合の良い日に  
受診票をもって会場へお越しください。

問合せ先：健康増進課（iプラザ3階）TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

3,000円相当の「歯と歯肉の健診(成人)」が無料になるチャンス

健康な口で細菌やウイルス感染を予防しましょう。

また、40歳を過ぎると50%以上が歯周病といわれています。歯周病は、歯を失う原因の第1位です。

口の健康状態を知り、生涯、健康な口で食事を楽しめるようにしましょう。

受診期限：令和6年3月31日までに受診

対象：以下の年齢に該当する市民

40歳（昭和58年4月1日～昭和59年3月31日生）

50歳（昭和48年4月1日～昭和49年3月31日生）

60歳（昭和38年4月1日～昭和39年3月31日生）

70歳（昭和28年4月1日～昭和29年3月31日生）

内容：歯周病やむし歯の健診、あなたのお口にあったケア方法のアドバイス

受診方法：無料券（ハガキ）に記載されている歯科医院に予約し受診

（40歳、50歳、60歳の方には、無料券（ハガキ）を4月に送付しています。

70歳の方はQRコードまたは電話で健康増進課へお申し込みください。無料券を発行します。）

健診料：無料



問合せ先：健康増進課 健康支援G（iプラザ3階）TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51）TEL：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	平日（月曜～土曜）
受付時間	8:45～11:30・13:45～16:30	19:15～22:00
	9:00～12:00・14:00～17:00	19:30～22:30
診療科目	内科・小児科・外科 ★休日の夜間診療はありません。	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 TEL：0538-37-2118

広報広聴・シティプロモーション課 TEL：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）

広報をよりよくしていくために、みなさまの声を聞かせください：

Mail：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp